



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 26 lipca 2021 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2021/0235(NLE)

11037/21
ADD 1

CCG 43
CLIMA 204
ENV 546
ENER 341

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	26 lipca 2021 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2021) 418 final Annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w drodze procedury pisemnej przez uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych, dotyczącego przeglądu uzgodnienia sektorowego, zawartego w załączniku VI, w sprawie kredytów eksportowych odnoszących się do projektów dotyczących wytwarzania energii elektrycznej z węgla

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 418 final Annex.

Zał.: COM(2021) 418 final Annex

Bruksela, dnia 26.7.2021 r.
COM(2021) 418 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w drodze procedury pisemnej przez uczestników Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych, dotyczącego przeglądu uzgodnienia sektorowego, zawartego w załączniku VI, w sprawie kredytów eksportowych odnoszących się do projektów dotyczących wytwarzania energii elektrycznej z węgla

ZAŁĄCZNIK

WNIOSEK

Stanowisko Unii Europejskiej ma wspierać:

- 1) Natychmiastowe zakończenie udzielania oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych i pomocy wiązanej w odniesieniu do:
 - a) wywozu nowych projektów dotyczących wytwarzania energii elektrycznej z węgla lub części takich projektów.

Projekty dotyczące wytwarzania energii elektrycznej z węgla stanowią kompletne elektrownie, lub ich części, zasilane węglem; obejmują one wszelkie części składowe, wyposażenie, materiały i usługi (w tym szkolenie personelu) bezpośrednio potrzebne do wybudowania takich elektrowni i oddania ich do eksploatacji;
 - b) dostaw wyposażenia do istniejących elektrowni wytwarzających energię elektryczną z węgla, chyba że spełnione są wszystkie następujące warunki:
 - (i) celem dostarczanego wyposażenia jest redukcja zanieczyszczenia;
 - (ii) dostarczone wyposażenie nie prowadzi ani do wydłużenia okresu użytkowania elektrowni, ani do zwiększenia zdolności produkcyjnej.
- 2) Natychmiastowe zakończenie udzielania oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych i pomocy wiązanej w odniesieniu do wywozu towarów i usług związanych z:
 - a) rozwojem, budową lub rozbudową górnictwa węgla energetycznego. Obejmuje to poszukiwanie, wydobywanie i produkcję węgla energetycznego i powiązaną infrastrukturę;
 - b) każdym rodzajem transportu (w tym ze środkami transportu i powiązaną infrastrukturą) wykorzystywanym głównie do przemieszczania węgla energetycznego.

Pkt 1 lit. a) i b) nie mają zastosowania do projektów dotyczących wytwarzania energii elektrycznej z węgla, które wchodzą w zakres dodatku II do uzgodnienia sektorowego w sprawie kredytów eksportowych w zakresie energii odnawialnej, łagodzenia zmiany klimatu i przystosowania się do niej oraz inżynierii wodnej (załącznik IV) i spełniają warunki określone w tym dodatku. Warunki finansowe mające zastosowanie do takich projektów są określone w załączniku IV.

Pkt 2 lit. a) i b) stosuje się do całego wywozu towarów i usług objętych Porozumieniem, w tym w przypadku gdy są one objęte uzgodnieniami sektorowymi.

Wdrożenie niniejszego wniosku może doprowadzić do zmian w uzgodnieniu sektorowym w sprawie kredytów eksportowych dotyczących projektów wytwarzania energii elektrycznej z węgla zawartym w załączniku VI, a także potencjalnie do

zmiany postanowień Porozumienia w sprawie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych, w szczególności jego pkt 6.